

모두를 위한 백신접종

- + Moderna COVID-19 백신
- + Pfizer COVID-19 백신
(5-11세 대상)
 - 1차, 2차 접종
 - 면역 저하자를 위한 추가의 기본 접종
 - 부스터 접종

모든 적격자가 접종 가능

COVID-19로 인해, 건강 관리의 필요성이 어느 때보다 중요해졌습니다.

COVID-19 백신은 질병, 입원 및 사망 위험을 줄이는 데 매우 효과적이고 안전합니다.

본인 부담금 없이 COVID-19 백신을 맞을 수 있습니다.

본인에게 맞는 백신에 대해 자세히 알아보시기 바랍니다. QR 코드를 스캔하거나 **1-844-NYC-4NYC** (1-844-692-4692)로 전화해 주십시오.

COVID-19 백신에
대해 자세히 알아
보세요



독감 백신에
대해 자세히 알아
보세요



COVID-19 백신은 누가 맞아야 하나요?

COVID-19 백신

대부분의 주민들은 다음과 같이 COVID-19 백신을 접종할 수 있습니다.

- + 5-11세 아동은 Pfizer-BioNTech의 아동 용량(1/3 용량)을 2회 접종할 수 있습니다
- + 12세 이상의 개인은 Pfizer-BioNTech 백신을 2회 접종할 수 있습니다
- + 18세 이상의 개인은 Moderna 백신을 2회 또는 Johnson & Johnson/Janssen 백신을 1회 접종할 수 있습니다

Pfizer, Moderna 또는 Johnson & Johnson의 기본 접종 시리즈에 대한 추가 COVID-19 백신접종

mRNA COVID-19 백신 2차, Johnson & Johnson 백신 1회까지 접종하고 28일 이상 지났고 건강 상태와 치료 때문에 면역 체계가 약해진 사람은 추가적인 mRNA 기본 접종을 할 수 있습니다. 포함 대상은 다음과 같습니다.

- + 암에 대한 활성치료
- + 면역력을 약화시키는 장기 이식 및 의약품
- + 지난 2년 이내에 줄기세포 이식
- + 중등도 이상의 원발성 면역 결핍증
- + 진행된 또는 치료하지 않은 HIV
- + 다량의 코르티코스테로이드 또는 면역체계를 중등도 이상으로 약화시키는 다른 약물을 사용한 활성 치료

Pfizer 추가 기본 접종을 받으려면 5세 이상이어야 하고 Moderna 추가 기본 접종을 받으려면 18세 이상이어야 합니다. 경우에 따라 추가 기본 접종으로서 Johnson & Johnson/Janssen 백신을 맞힐 수 있습니다. 추가 기본 접종은 당뇨병, 심장병 또는 폐질환과 같은 건강 문제가 있는 대부분의 사람들에게는 권장되지 않습니다.

COVID-19 부스터 접종 - Pfizer 및 Moderna 백신 접종자

5세 이상은 Pfizer 또는 Moderna 기본 2차 COVID-19 접종을 받은 지 5개월 이상이 지나서 부스터샷을 접종해야 합니다.

Pfizer 또는 Moderna 백신을 2회 접종받은 사람들은 부스터 접종 시, 전과 동일한 백신을 맞도록 노력해야 하지만 미국에서 승인된 3가지 종류의 백신 중 하나로 선택하고 전환할 수 있습니다.

Pfizer 기본 접종을 받고 5개월 이상 경과한 5-17세는 Pfizer 부스터샷만 접종받을 수 있습니다.

COVID-19 부스터 접종 - Johnson & Johnson 백신 접종자

18세 이상은 한 번만 맞는 기본 COVID-19 백신 접종을 마친 후 최소 2개월 후에 부스터 접종을 받아야 합니다. 대부분의 경우 Pfizer 또는 Moderna(mRNA COVID-19 백신) 부스터샷이 선호됩니다.

처음에 J&J 백신을 접종하고 28일 이상 경과한 후 추가 접종을 mRNA 백신으로 접종한 면역 저하자는 mRNA 백신으로 추가 접종을 하고 2개월 이상 경과했을 때 부스터샷을 접종하여 총 3회 접종해야 합니다.

NYC Health + Hospitals 시스템 소속의 병원들은 Pfizer 및 J&J 백신을 제공합니다. NYC Health + Hospitals/Gotham Health 접종소에서 5-11세 아동을 대상으로 Moderna 백신과 Pfizer 백신을 접종합니다. 접종소의 전체 목록을 보시려면 저희 웹사이트 nychealthandhospitals.org를 방문해 주십시오.